

# ΝΕΑ ΤΟΥ GÖRLITZ



Ἑλληνική

ἔκδοσις

ΑΡΙΘ. 74. ΠΕΜΠΤΗ 19 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ/1 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1917

Verantwortlicher Herausgeber: E. Glauber jun., Görlitz.  
Übersetzt von Dionyssios Agapitos, z. Z. in Görlitz.  
Druck und Verlag der Aktiengesellschaft Görlitzer  
Nachrichten und Anzeiger, Görlitz, Demianiplatz 23/24.

Υπεύθυνος ἐκδότης: Αιμίλιος Γαλιόουμπερ Υἱὸς  
Μεταφραστής: Διονύσιος Π. Ἀγαπήτος διαμένον ἐν Γερόλιτς  
Ἐκτύπῳσις καὶ ἔκδοσις ὑπὸ τῆς Ἐταιρίας Γκερίλιτσερ Ναχρὶ-  
χτεν οὖντ Ἀνστάτσερ, πλατεῖα Ντεμιάν 23,24,26.

## Η ΠΡΟΔΟΤΙΚΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΟΥ ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΚΟΡΑΚΑΝ

Κατωτέρω παραθέτουμεν τὸ ἀκριβὲς κείμενον τῆς πολυκράτου ἐπιστολῆς τοῦ Βενιζέλου πρὸς τὸν Κόρακαν, στρατηγὸν ἐν Ἀθήναις, τῆς ὁποίας ἡ "Νέα Ἡμέρα", τῶν Ἀθηνῶν τῆς 26 Νοεμβρίου-9 Δεκεμβρίου περιέχει φωτοτυπίαν. Τὰ διὰ στιγμῶν δεκνόμενα μέρη εἶναι λέξεις δυσανάγνωστοι

Κόρις Κόρακα.

Ἀπαντῶν ἐπὶ τῆς τελευταίας ἀπογοητευτικῆς ἐπιθέσεώς σου, τῆν ὅποیان ἔλαβον διὰ τοῦ ἀποστολείου, ὑπέμεινον νὰ συνοψίσω εἰς ὀλίγας θετικὰς καὶ τελευταίας γραμμὰς μου, ὄχι μόνον τὴν σημερινὴν πραγματικὴν ἀποψιν τῆς καταστάσεως, ἣ ὅποια βλέπω μετὰ λύπης μου διαφεύγει πλέον τὴν ἀντιλήψιν σου, ὡς διαφεύγει καὶ τὴν ἀντιλήψιν τινῶν τῶν κυριωτέρων συνεργατῶν σου καὶ συνεργατῶν εἰς τὸ ἔθνικόν ἡμῶν κίνημα, τῶν ὁποίων τὰς γνώμας μου διεββάσας μετὰ τῆς ἰδικῆς σου, ἀλλὰ καὶ τὴν ἁμέσως μελλούσαν τοιαυτήν, ἥτις εἶναι περριμένη ἀναπόφευκτον νὰ ἐπακολουθήσῃ παρὰ τοὺς ἐμφανισθέντας κλυδωνισμοὺς καὶ τὴν ἀνακολουθίαν τῶν γεγονότων καὶ τῶν περιστάσεων.

Ὅτε ἀπεράσιμα νὰ ἀναλάβω τὴν εὐθύνην τοῦ πολιτικικοῦ ἰγασμοῦ τῆς Ἑλλάδος δὲν εἶχα τὴν ἀπλότητα τῆς σκέψεως νὰ πιστεύω ὅτι τὸ μέγα ἔθνικόν καὶ πολιτικὸν ἐγχείρημά μας θὰ ἐστέφετο ἁμέσως ὑπὸ ἐπιτυχίας ἐνδὸς μηνὸς μόνον ἢ καὶ μηνῶν ἑκάμην. Ἐγνώριζον καλῶς ὅτι ἡ συντάραξις τῶν συνειδήσεων ἐκ τῆς τάμης καὶ τοῦ ἀπροβλέπτου τοῦ ἐγχειρήματος ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὴν ἐπὶ μακρὸν καλλιεργηθεῖσαν προκατάληψιν εἰς τοὺς κύκλους τῶν ἐπιστράτων ὑπὸ τῶν ἀπελευθέρων ἡδὴ στρατιωτικῶν πρακτῶρων τῆς Γερμανίας ἑναντίον μου καὶ πρὸς τὸν κάματον τῶν ψυχῶν, ἔνεκα τῶσαν προηγήθεισῶν περιστατικῶν, ὡς καὶ πρὸς τὴν υψηλὴν καὶ εὐτελεῖ ἐιδωλοκρατίαν τοῦ λαοῦ πρὸς τὸ πρόσωπον τοῦ περιφθιμῶ Στρατηλάτου μας θὰ εἶναι τῶσαν μεγάλη ἐμπόδιον καὶ τῆς νέας ἡμῶν προσπάθειας, ὅσα εἶναι καὶ τὰ ἐκ τῆς στρατιωτικῆς ἀνομιᾶς τῶν σομαγῶν ἐν τῇ Βαλκανικῇ. Ἀλλὰ δὲν ἐσομεθίσα ποτὲ νὰ ὁλολογίσω ἐπὶ τῇ βράσει ἐπὶ τῆς λογικῆς καὶ ἱστορικῆς θάσεως, ὅσον ἐπὶ τῇ βράσει τῆς ἀρχῆς τῶν ψυχολογικῶν μεταστροφῶν, τῶν καθολικῶν ἀπέσεων, ἔστω ὅσον ὀλίποτε ἀπροσδιόριστων καὶ τοῦ νόμου τῆς

βίας καὶ τῆς ἐπιβουλῆς ἰσχυροτέρων πλὴν τῶν γραπτῶν καὶ ἀγράφων νόμων τῶν πραγματικῶν καὶ τῶν ὑπόθετικῶν.

Εἶναι περριττὸν βεβαίως νὰ προσαρμόσω τώρα ἀναλυτικῶς τοὺς λόγους μου αὐτοὺς πρὸς τὰ γεγονότα, ὅτι εἶσαι ἐν γνώσει καὶ τῆς πραγματικότητος ὑπὸ γενικῆς γραμμῆς καὶ τοῦ χαρακτῆρός μου οὐχὶ ὀλίγον. Ἢθῶν ὅμως δι' ὀλίγων λέξεων τὰ κεντρικὰ σημεῖα τῆς καταστάσεως καὶ τῆς ἐξελίξεως αὐτῆς. Ἡ βράσις ἐκ τῆς ὁποίας ἐπιβάλλεται νὰ ὁρμησθε εἰς τὰς σκέψεις σας καὶ τὰς ἐνεργείας σας, πρέπει νὰ εἶναι ἡ ἀπόλυτος πεποιθήσις εἰς τὸ ὅτι ἡ Ἀντάντ, ἡ Ἀγγλίκα καὶ ἡ Γαλλία καὶ ἕνεκα ἐνεργειῶν μου σπουδαιοτάτων καὶ ἕνεκα τῶν ἐν τῇ Βαλκανικῇ καθημερινῶν ἐπιεικνυμένων πολεμικῶν συντηγῶν αὐτῆς οὐδέποτε μεν οὐσαστικῆ καὶ ἐνεργῶν ἐπιπολεμισίαν τὸ κίνημά μας μέχρι τοιοῦτου βαθμοῦ, ὥστε ἡ τελικὴ ἐπιβουλὴ ἐπὶ τοῦ Ἀθηναϊκοῦ Κράτους δι' ἅλου τοῦ ἀνταντικῶ ὄγκου, ὅπως διαρρηχθῆ τὸ τεχνικὸν τοῖχοςμα τῶ χωρῶν ἡμῶν ἀπ' αὐτοῦ νὰ εἶναι ζήτημα ἑλαχίστου χρόνου.

Μὴ περιμένετε ν' ἀναλύσω τὴν βεβαίωσίν μου αὐτῆν, πιστεύσατέ τὴν ὡς πλήρῃ ἀλήθειαν. Ἐλπίζω ἄλλως τὴ ἄνακῶσις τῆς ἐπιστολῆς μου νὰ συμπέσῃ μετὰ τὴν ἐναρξὴν τῆς τελευταίας καὶ ἀποτελεσματικῆς ταύτης ἐπὶ τῆς Παλαιᾶς Ἑλλάδος ἐπιβουλῆς τῆς Ἀντάντ ἀπέναντι τῆς ὁποίας αἱ προηγουμένη ἐκδηλώσεις αὐτῆς θὰ δύνανται νὰ χαρακτηρισθῶσαν ὡς . . . . . Ἐὰν δὲ παρασυρθέντες ὑπὸ ἀπατηλῶν φαινομένων δὲν δύνανθε σαεῖς εἰς τὸν ὅποιον ἐστρηρέαμεν μέγιστον μέρος τῆς ἐσωτερικῆς ἐπιτυχίας τοῦ ἔργου ἐν τῇ ἐξωτερικῇ κράτει τῶν Ἀθηνῶν, νὰ δεχθῆτε ἐν τῇ συνειδήσει σας καὶ νὰ κρατήσθε ὡς ἀσφαλῆ τὴν τελευταίαν ταύτην βεβαίωσίν μου Δὲν στρέφετε τοὺλάχιστον τὰ βλέμματά σας πρὸς τὴν ὀικίην πρό ὑμῶν πραγματικότητα, ἣ ὅποια παρέγει σαφῶς τὰς κυρίας ἀποδείξεις, ὅτι τὰχιστα θὰ ἐγκαθιδρυθῶμεν καὶ θὰ εὐρεθῶμεν συνηγομῶν εἰς Ἀθήνας. Τὶ ἀπομένει πλέον ἀπὸ τὸν περιφθιμὸν Βασιλέα καὶ Βασιλέα σας ἀκόμη; οὐτὴ ἡ σκὰ τοῦ ἐαυτοῦ τοῦ τοῦ κύρος τοῦ καταρρακωθῆ ἀπὸ τὰς συνεργείας του . . . . . οἱ πολεμικοὶ του ὀδόντες τοῦ Βασιλέως ἀποσπῶνται ἕνας πρὸς ἕνα. Τὸ φάσμα τῆς πείνης καὶ τῶν δοκιμασιῶν ἤρχισε πλανώμενον ἀπανταχῶ εἰς τὴν Παλαιὰν Ἑλλάδα καὶ θὰ γίνῃ τὰχιστα ἀκόμη ἀπεισιώτερον τῆν στιγμῆν, καθ' ἣν θὰ τελεθῆ ἕνας νέος τελεσφό-



ρος αποκλεισμός. Αί ψυχαί των πολιτών ἐγγίζουσι ἤδη τὸ τελευταῖον ὄριον τῆς ἀσθενούσης ὑπομονητικότητος...

Ἀπογοήτευσιν θέλομεν ἂν ἀντιμετωπίσωμεν τώρα ἡ συγκέντρωσιν καὶ ἐσχάτην ἀποφασιστικότητα...

Πρὸς τοῦτο ἀπαραίτητον νὰ ἐκμηδενισθῶσι κατὰ τὴν κατὰ τὴν ἄλλαν ὄραν ὅλα τὰ ὠριζόμενα ἐκεῖνα πρόσωπα...

Σὲ ἀσπάζομαι Ὁλως ὁμέτερος E. K. BENIZEΛΟΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝΤΑ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝΤΑ

Ἐπίσημον. Μέγα Στρατηγεῖον. 31 Ἰανουαρίου 1917.

ΔΥΤΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ

Ἰσχυρὸς παγετὸς καὶ χιῶν περιώρισαν τὴν ἔντασιν τοῦ ἀγῶνος.

Εἰς τὰ σύνορα τῆς Λωρραίνης παρὰ τὴν Λεντραί ἀπὸ τῆς μεσημβρίας ὁ ἀγὼν πυροβολικοῦ ἦτο ζωηρός.

ΑΝΑΤΟΛΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ

ΜΕΤΩΠΟΝ ΤΟΥ ΠΡΙΓ. ΛΕΟΠΟΛΔΟΥ ΤΗΣ ΒΑΥΑΡΙΑΣ

Ἐπὶ τῆς ἀνατολικῆς ὄχθης τοῦ Ἄα τὰ στρατεύματα κατέλαβον ἐξ ἐφόδου ῥωσικὴν τινα δασώδη θέσιν...

ΜΕΤΩΠΟΝ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ ΑΡΧΙΔΟΥΚΟΣ ΙΩΣΗΦ

Κατὰ τὴν ζωηροῦ πυρὸς οἱ Ῥώσοι ἐπιτέθησαν πολλάκις κατὰ τὸν νοτίως τῆς ὁδοῦ Βαλεπούτνα θέσεων.

ΣΤΡΑΤΙΑ ΤΟΥ ΑΡΧΙΣΤΡΑΤΗΓΟΥ ΜΑΚΕΝΣΕΝ

Πλησίον τοῦ Δουνάβεως ἐβάδισαν πρὸς τὰ ἐμπρὸς ἰσχυρὰ ἐχθρικά τμήματα ἀναγνωρίσεως...

ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ

Γερμανοὶ ἀνιχνεύται συνέλαβον πολλοὺς Ἰταλοὺς αἰχμαλώτους κατὰ τινα ἐπιχειρήσιν.

ΛΟΥΤΕΝΤΟΡΦ

ΠΟΛΕΜΙΚΑΙ ΣΕΛΙΔΕΣ

Η ΡΩΣΣΙΚΗ

ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΚΑΤΑ ΤΟ ΘΕΡΟΣ ΤΟΥ 1916

ὑπὸ τῆς Α. Ε. τοῦ Ἀντιστρατήγου x. Rhazen.

(Μετάφρασις Π. Καρακάλου, συνταγματάρχου Πυροβολικοῦ 27. (Συνέχεια)

Ἐν Βουκουρεστῖν ἤρξατο τότε κωμφοδιογράφος προσκεκολλημένος παρὰ τῆ γαλλικῆ πρεσβεία...

Περιγραφομένης τῆς γενικῆς στρατηγικῆς καταστάσεως κατὰ τὸν χρόνον τοῦτον...

Κεντρικὸν σημεῖον κατ' οὐ διηρῶντο ἡ ἐνέργεια τῶν στρατιῶν Lesch καὶ Kaledine εἶναι τὸ Kowel...

Ἡ 7 Αὐγούστου, ὡς ἤδη ἐλέχθη, εἶχεν ὀρθῶς ὡς ἡμέρα τῆς δευτέρας ἐφόδου πρὸς διάσπασιν τῆς γραμμῆς...

τηγοῦ Brussilow εὐρίσκειται εἰς τὸ κατακόρυφον τῆς ἐκτελέσεως αὐτῆς. Πρὸ μεσημβρίας, περὶ τὴν 11ην...

Νοτιώτερον ἐξετελοῦντο σφοδραὶ ἐπίσης ἐπιθέσεις κατὰ τῶν ἐκεῖ τμημάτων τοῦ μετώπου...

Ἐναντι τῆς ἀκροτάτης πρὸς βορρᾶν πτέρυγος, περὶ τὴν Smoraly, ἡ ῥωσικὴ διοίκισις ἔταξε τὸ I σιβηρικὸν σῶμα...

ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΝ ΕΒΥΘΙΣΘΗΣΑΝ 217 ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΠΛΟΙΑ

Βερολίνον, 30 Ἰανουαρίου. Κατὰ τὸν μῆνα Δεκέμβριον ἐβυθίσθησαν ὑπὸ τῶν Κεντρικῶν Δυνάμεων...

τῶν Κεντρικῶν Δυνάμεων λόγῳ πολεμικῶν μέτρων βυθισθέντα ἐχθρικά ἐμπορικὰ πλοῖα ἀνέρχονται εἰς 4.021.500 τόνους...

ΑΠΗΓΟΡΕΥΜΕΝΗ ΧΡΗΣΙΣ

ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑΚΩΝ ΠΛΟΙΩΝ ΥΠΟ ΤΗΣ ΑΝΤΑΝΤ

Ἡ γερμανικὴ Κυβέρνησις ἔχει πειστικὰς ἀποδείξεις, ὅτι πολλάκις ἐχθρικά νοσοκομειακὰ πλοῖα ἐχρησιμοποιήθησαν...

Νοσοκομειακὰ πλοῖα τῶν ἐχθρικῶν Δυνάμεων δύνανται νὰ κυκλοφοροῦσι πρὸς μεταφορὰν τραυματιῶν...

ΕΝ ΥΠΟΒΡΥΧΙΟΝ ΕΒΥΘΙΣΘΗ

Χρῆστιανία 28 Ἰανουαρίου.— Τὸ ὑπουργεῖον τῶν ναυτικῶν ἀνεκοίνωσε τὰ ἑξῆς: Ἐν νορβηγικῶν πλοίων ἀπεβίβασε...

Ὡς μανθάνομεν παρ' ἀξιολόγου πηγῆς τὴν ἐσπέραν τῆς 27ης τὸ ὑποβρύχιον συνῆψε μάχην πλησίον τῆς Χάμμερφεστ...

ΝΕΑ ΜΕΤΡΑ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ ΔΙΑ ΤΟΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΝ ΤΗΣ ΒΟΡ. ΘΑΛΑΣΣΗΣ

Ρότερταμ 29 Ἰανουαρίου. Ὁ «Νέος Ἀγγελοφόρος τοῦ Ρότερταμ» ἀναγγέλλει ἐκ Λονδίνου τὰ ἑξῆς: Ὡς πληροφροῦνται οἱ «Τάιμς»...

Ἐκ Κοπεγχάγης μανθάνομεν οἱ «Τάιμς», ὅτι ἡ νέα ἐπικίνδυνος ζώνη ἐν τῇ Βορείῳ Θαλάσσῃ ἀληθῶς μικρὰν θὰ ἔχη...

Ἡ «Νταμπλάτετ» τῆς Χριστιανίας μανθάνει ἐκ τηλεγραφημάτων ἐκ Κοπεγχάγης, ὅτι τὰ νέα μέτρα θὰ εἶναι μεγίστης σημασίας...



ρῶν καὶ τῆς Ρόττερταμ, τὸ ὅποιον μεγάλως θὰ δυσχερανθῇ δι' αὐτῶν.

## ΕΞ ΕΛΛΑΔΟΣ

### ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΣΗΜΑΙΩΝ ΤΩΝ ΣΥΜΜΑΧΩΝ

Ἀθῆναι 29 Ἰανουαρίου. (Τηλεγράφημα τοῦ πρακτορείου Ρούτερ.) Ἡ τελετὴ τοῦ χαιρετισμοῦ τῶν σημαίων τῶν συμμάχων ἐγένετο εἰς τὸ Ζάππειον μετὰ μεσημβρίαν, ὥραν 3,30', συμφώνως πρὸς τὸ ἐκ τῶν προτέρων καθωρισμένον πρόγραμμα. Παρίσταντο οἱ πρεσβευταὶ τῶν συμμάχων, τὸ ἑλληνικὸν ὑπουργικὸν συμβούλιον καὶ ὁ διοικητὴς τοῦ Ἀ' ἑλληνικοῦ σώματος στρατοῦ. Οὐδὲν ἐπεισῶδιον συνέβη. Ἡ εἴσοδος εἰς τὸ Ζάππειον εἶχεν ἀπαγορευθῆ.

### Η ΠΟΛΩΝΙΑ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΟΥΓΛΑΣΟΝ

Βαρσοβία, 30 Ἰανουαρίου. Τὸ προσωρινὸν συμβούλιον τοῦ Κράτους ἀπέστειλε κατὰ τὴν τελευταίαν συνεδριάσιν του πρὸς τὸν Οὐίλσον τὸ ἀκόλουθον τηλεγράφημα ἐξ ἀφορμῆς τῆς νότας τῆς εἰρήνης:

Τὸ προσωρινὸν κυβερνητικὸν συμβούλιον τοῦ πολωνικοῦ Κράτους, τὸ ὅποιον προσεκλήθη δυνάμει τῆς πράξεως τῆς 5 Νοεμβρίου, δι' ἧς οἱ Μονάρχαι Γερμανίας καὶ Αὐστροουγγαρίας ἀνεκήρυξαν πανηγυρικῶς τὴν ἀνίδρυσιν τοῦ πολωνικοῦ κράτους, ἔλαβε γνῶσιν μετὰ χαρᾶς, ἀξιώτιμῃ κύριε Πρόεδρε, τῆς νότας ὑμῶν. Εἶναι ἡ πρώτη φορά κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πολέμου τούτου, καθ' ἣν ἡ κεφαλὴ ἑνὸς ἰσχυροῦ οὐδετέρου Κράτους καὶ συγχρόνως ὁ ἀνώτατος ἀντιπρόσωπος ἑνὸς μεγάλου ἔθνους ἀνεκοίνωσεν ἐπισήμως, ὅτι κατὰ τὴν πεποιθῆσίν του ἡ ἀνεξαρτησία τοῦ πολωνικοῦ Κράτους εἶναι ἡ μόνη δικαία λύσις τοῦ πολωνικοῦ ζητήματος καὶ ὁ ἀπαραίτητος ὅρος μιᾶς διαρκοῦς καὶ δικαίας εἰρήνης. Διὰ τὴν ὀρθὴν καὶ εὐγενῆ ταύτην ἀναγνώρισιν τῶν δικαίων τοῦ πολωνικοῦ λαοῦ, τὸ προσωρινὸν συμβούλιον, ὡς πρώτη ἀρχὴ τῆς Κυβερνήσεως τοῦ ἰδρυθέντος Κράτους, ἐκφράζει ὑμῖν, ἀξιώτιμῃ Κύριε Πρόεδρε, ἐξ ὀνόματος τοῦ πολωνικοῦ ἔθνους τὴν βαθυτάτην του εὐγνωμοσύνην καὶ σεβασμόν.

### ΤΣΕΠΠΕΛΙΝ ΥΠΕΡΑΝΩ ΤΟΥ ΓΑΛΛΑΣΙΟΥ

Διάφοροι ἑφημερίδες μανθάνουν, ὅτι ὑπεράνω τοῦ Γαλλασίου συνεχῶς διέρχονται γερμανικὰ τσεππελιν, τὰ ὅποια ρίπτουν βόμβας μεγάλου διαμετρήματος. Πολλὰς ἡμέρας ρίπτουν περισσότερας τῶν 30 βομβῶν.

### Η ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΙΣ ΤΟΥ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΥ ΕΝ ΤΟΥΡΚΙΑ

Κωνσταντινούπολις 29 Ἰανουαρίου. Ἡ σημερινὴ συνεδρίασις τῆς Βουλῆς ἀπασχολήθη μὲ τὴν μεταρρύθμισιν τοῦ ἡμερολογίου. Ἐγένετο δεκτὸν τὸ δυτικὸν ἢ γρηγοριανὸν ἡμερολόγιον ὑπὸ τὸν ὄρον, ἵνα τὸ μέχρι τοῦδε ἰσχύον ἡμερολόγιον ἐφαρμόζηται καὶ εἰς τὸ μέλλον διὰ τὰ θρησκευτικὰ ζητήματα. Ἡ 16 Φεβρουαρίου 1332 τοῦ παλαιοῦ ἡμερολογίου θὰ εἶναι ἡ 1 Μαρτίου 1917. Συμφώνως πρὸς τὸν ψηφισθέντα νόμον τὸ οἰκονομικὸν ἔτος θὰ ἀρχίζῃ πάντοτε τὴν 1 Μαρτίου. Ἡ μεταρρύθμισις δὲν θὰ ἔχῃ οὐδεμίαν ὀπισθοδρομικὴν δυνάμιν.

## Ο ΑΥΤΟΚΡΑΤΩΡ ΓΟΥΛΙΕΛΜΟΣ

### ΚΑΙ ΤΟ ΒΡΑΒΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΙΡΗΝΗΣ ΤΟΥ ΝΟΜΠΕΛ

Κωνσταντινούπολις 30 Ἰανουαρίου (Ἰδιαίτερον τηλεγράφημα).— Τὸ Πανεπιστήμιον τῆς Σταμποῦλ ἐνετάλη νὰ ὑποδείξῃ ἕνα ὑποψήφιον διὰ τὸ βραβεῖον Νόμπελ. Ἡ νομικὴ καὶ ἡ φιλολογικὴ σχολὴ προσέτειναν τὸν Αὐτοκράτορα Γουλιέλμον, ὡς τὸν πρόμαχον τῆς ιδέας τῆς εἰρήνης.

### ΚΑΤΑΣΧΕΣΙΣ ΕΧΘΡΙΚΩΝ ΠΛΟΙΩΝ

Βερολίνον 30 Ἰανουαρίου. Ὡς μανθάνομεν παρ' ἀξιοπίστου πηγῆς κατεσχέθησαν κατὰ τὴν ἐκρηξίν τοῦ πολέμου εἰς λιμένας τῶν Κεντρικῶν Δυνάμεων 99 ἐχθρικὰ πλοῖα, ἐκτοπίσματος 189000 τόνων, ἐκ τῶν ὁποίων 75 ἀγγλικά, ἐκτοπίσματος 173 500 τόνων.

### Η ΑΜΕΡΙΚΗ ΚΑΙ Ο ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΠΛΟΙΩΝ

Λονδίνον 30 Ἰανουαρίου. (Τηλεγράφημα τοῦ πρακτορείου Ρούτερ.) Ἡ ἑφημερὶς «Ἐθνικὴ Σού» τῆς Νέας Ὑόρκης μανθάνει ἐκ Βασιγκτόνος, ὅτι ἡ Κυβέρνησις σκέπτεται νὰ ἐκδώσῃ νέας διαταγὰς πρὸς τοὺς ἀξιωματικοὺς τῶν λιμένων, κατὰ τὰς ὁποίας νὰ ἐπιτρέπεται εἰς τὰ ἐμπορικὰ πλοῖα τῶν ἐμπορικῶν Κρατῶν, λόγῳ τοῦ χαρακτῆρος τῶν πολεμικῶν ἐπιχειρήσεων τῶν γερμανικῶν ὑποβρυχίων, νὰ φέρωσι βαρύτερα πυροβόλα, τόσον εἰς τὴν πύραν, ὅσον καὶ εἰς τὴν πύμναν.

### ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ἀπὸ αὔριον θὰ δημοσιεύσωμεν εἰς σειρὰν φύλλων τὸ διήγημα «Ἀμαρολλίς» τοῦ Γεωργίου Δροσίνη. Τὸ διήγημα δὲν εἶναι ἐκ τῶν νεωτέρων ἑλληνικῶν, ἀλλὰ ἡ ἀπλότης καὶ τὸ χιοῦμορ τῆς διηγήσεως τοῦ Δροσίνη καθιστῶσι λίαν εὐχάριστον τὴν ἀνάγνωσιν τῶν ἔργων αὐτοῦ.

### ΘΕΑΤΡΑ

Αὔριον Παρασκευὴν, ὥραν 8ην ἐσπέρας θὰ παίξῃ εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς Στατχάλλε ἡ ἐξαιρετὸς καλλονῆς καὶ παγκοσμίου φήμης χορεύτρια Ρίτα Σακκέττο μετὰ τῶν ἀρτιστῶν μαθητριῶν τῆς. Συνιστῶμεν εἰς τοὺς Ἕλληνας, ὅπως ἀπολαύσωσι τὴν ἐσπέραν ταύτην, ἡ ὁποία θὰ εἶναι ἐξαιρετικῶς ἐνδιαφέροντος. Εἰσιτήρια πωλοῦνται εἰς τοῦ Ἰ. Πλάτ, πλατεῖα ταχυδρομείου 11. (Παραπέμπομεν καὶ εἰς τὴν σχετικὴν διαφήμισιν).

### ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 2 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

### ΩΡΑΝ 8 ΕΣΠΕΡΑΣ

Ἐν τῇ μεγάλῃ αἰθούσῃ τῆς ΣΤΑΤΧΑΛΛΕ θὰ παίξῃ διὰ μίαν μόνην φοράν ἡ παγκοσμίου φήμης χορεύτρια καὶ καλλονὴ

## ΡΙΤΑ ΣΑΚΚΕΤΤΟ

## ΜΕΤΑ ΤΩΝ ΑΡΤΙΣΤΩΝ

ΜΑΘΗΤΡΙΩΝ ΤΗΣ ΧΟΡΕΥΤΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΤΗΣ

Εἰσιτήρια πωλοῦνται παρὰ τῷ Ἰ. Πλάτ. Πλατεῖα Ταχυδρομείου 11, καὶ τὴν ἐσπέραν εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ Θεάτρου πρὸς:

3.0 2.50 2. 1.50 1.0 καὶ 0.75

Ἐνοικιάζεται καλῶς ἐπιπλωμένον δωμάτιον. Ἀδουγκούστα στράσσε 12 ἰσόγ.

Ἐνοικ. μέγ. καλῶς ἐπιπ. δωμ. Πληροφορ. ὁδὸς Ἀμ Μουζέουμ 1. εἰς τὸ ὑφασματοπωλεῖον.

Ἐνοικιάζεται ἐπιπλ. δωμάτιον. Μπλοῦμεν στράσσε 25 ἰσόγ.